

www.mirfatehalishah.com

Written By Mir Fateh Ali Shah

Translation By None

Language english

Category Prophet Muhammad PBUH

Prophet Muhammad S.A.W is mentioned by name in the Bible

Muhammad ﷺ

Is mentioned by name in the Bible

חָפוּ, מַמְתַּאֲקִים, וְכֵלּוּ, מַחֲמַדִּים, זֶה דּוֹדִי וְזֶה רֵעִי, בָּנוֹת יְרוּשָׁלַם.

Hikwo mametaqqim wakullwo mahamadim zeh
dwodi wazeh rei benwot yerusalaim (Hebrew
language)

His mouth is most sweet: ye, he is altogether lovely. He is my beloved, and he is my friend, O daughters of Jerusalem (English Translation: King James Version)

Quran says that Prophet Muhammad PBUH is mentioned in Injil and Zabur (Bible) So I went through the Bible but could not find his name. Later on I come to know that Muhammad PBUH is mentioned in the original Hebrew scriptures as quoted above from the Song of Solomon (this is a book of Bible).

THE REASON I COULDNT FIND HIM IN ENGLISH BIBLE

In the Hebrew Bible the word for Muhammad PBUH is mentioned as word mahamadim, it is the name of last and final messenger of Almighty God, if you remove the im from word mahamadim, then it will be mahamad, because im is used for plural of respect in Hebrew.

Now when we translate any sentence into other language we are sound not to translate the Noun (Name), like if we say in English Mr. Black is coming, we will not translate it in Urdu as Mr kala aa rha hai but we will say Mr. Black aa rha hai. Hence Mr. Black will remain Mr. Black in Urdu as well.

As told earlier that Muhammad PBUH is mentioned in Hebrew as mahamadim, the christen scholars translated mahamadim as Altogether lovely, for which they have no right to do so.

And now the christen world is reading Bible but cannot find the Prophet of Islam there. Now I was shocked again when I read the same verse in Urdu translation on internet which says :

Haan aye yroshilam ki Aourto! Usska munh tamaam se sheereen angez hai, wo mera mahboob hai, wo meri pyari hai,

there I found that Muhammad PBUH is not mentioned in there at all, not even the translation of mahamadim in English Bible

The preposition used in Urdu translation is feminine which shows that Solomon AS is talking about some beautiful lady.

Howe ever, in English translation the preposition is used as masculine. Confused!! let us see what Hebrew quotation says?? The word for preposition is ZAH DUDI in Hebrew. If we break the word it seems ZEH-DUDI where as ZEH mean this (for

masculine)and DUDI means my belovedso the translation will be this is my beloved
from this one example we can see that so called word of God

THE CORRECT TRANSLATION WILL BE

*"His mouth is most sweet: ye, He is **Muhammad (pbuh)**. This is
my beloved, and this is my friend, O daughters of Jerusalem."*

Article Link <http://www.mirfatehalishah.com/articles/post.php?id=2040>

Join us on facebook <https://www.facebook.com/mirfatehalishah>

www.mirfatehalishah.com